

31996R2063

L 277/4

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1996 10 30

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2063/96**1996 m. spalio 14 d.****iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1180/77 dėl tam tikrų Turkijos kilmės produktų importo į Bendriją**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 113 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į 1992 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3813/92 dėl apskaitos vieneto ir perskaičiavimo kursų, taikytinų bendrosios žemės ūkio politikos tikslais⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio 1 dalį,

kadangi 1997 m. gegužės 17 d. EEB–Turkijos Asociacijos tarybos Sprendime Nr. 1/77 dėl naujų nuolaidų, taikytinų į Bendriją įvežamiems Turkijos žemės ūkio produktams nustatyta, kad jeigu Turkija taikys specialų eksporto mokesčių į Bendriją importuojamam alyvų aliejui, klasifikuojamam KN pozicijose 1509 10 10, 1509 10 90 ir 1510 00 10, tokiam aliejui taikomą mokesčių reikia sumažinti nustatyto išlyginamoju mokesčiu, kuris lygus 0,7245 ekiu 100 kilogramų ir specialaus mokesčio suma; kadangi šis sumažinimas buvo nustatytas siekiant užtikrinti, kad nebūtų viršyta 10,88 ekiu už 100 kilogramų suma, taikant minėto sprendimo 2 straipsnyje numatytą sumažinimą ir 10,88 ekiu už 100 kilogramų suma, taikant papildomą sumą, numatytą to paties sprendimo IV priede;

kadangi Sprendimas Nr. 1/77 buvo įgyvendintas Reglamentu (EEB) Nr. 1180/77⁽²⁾;

kadangi Susitariančiosios Šalys susitarime, sudarytame pasikeičiant laiškais nusprendė, kad nuo 1994 m. sausio 1 d. iki 1995 m. sausio 31 d. taikytina papildoma suma turi būti 10,88 ekiu už 100 kilogramų, o nuo 1995 m. vasario 1 d. – 13,14 ekiu už 100 kilogramų;

kadangi reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EEB) Nr. 1180/77,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 1180/77 9 straipsnio 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) suma, lygi specialiam mokesčiui, kurį Turkija taiko pirmiau nurodyto aliejaus eksportui, tačiau ne daugiau kaip 10,88 ekiu už 100 kilogramų per laikotarpį nuo 1994 m. sausio 1 d. iki 1995 m. sausio 31 d. ir ne daugiau kaip 13,14 ekiu už 100 kilogramų per laikotarpį, kuris prasideda nuo 1995 m. vasario 1 d., minėtąsias sumas atitinkamai padidinant 10,88 ekiu už 100 kilogramų pirmajam laikotarpiui ir 13,14 ekiu už 100 kilogramų – antrajam laikotarpiui.“

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1996 m. spalio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

R. QUINN

⁽¹⁾ OL L 387, 1992 12 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 150/95 (OL L 22, 1995 1 31, p. 1).

⁽²⁾ OL L 142, 1977 6 9, p. 10. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1902/92 (OL L 192, 1992 7 11, p. 3).